

## **WYJAŚNIENIE I ZMIANA TREŚCI SWZ**

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie podstawowym bez negocjacji, o którym mowa w art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych pod nazwą: „**Remont zespołu boisk sportowych wraz z zapleczem szatniowo-sanitarnym przy ul. Wiatracznej w Słupsku w ramach zadania „Modernizacja boisk wielofunkcyjnych typu Orlik”**”

### WYJAŚNIENIE TREŚCI SWZ

*Zamawiający, Słupski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Słupsku informuje, iż wpłynęły zapytania dotyczące wyjaśnienia treści Specyfikacji Warunków Zamówienia.*

*Działając na podstawie art. 284 ust. 6 ustawy Pzp udostępnia się treść zapytań wraz z wyjaśnieniami:*

#### **Pytanie 1:**

„Informujemy, że aktualnie jedynym dokumentem dopuszczającym do stosowania nawierzchni PU na terenie UE jest potwierdzenie zgodności z normą PN-EN 14877:2014, wydane przez niezależną instytucję do tego upoważnioną. Prosimy więc Zamawiającego o zmianę, ponieważ SWZ i dokumentacja techniczna opisuje iż wymagana nawierzchnia poliuretanowa ma być zgodna z normą EN 14877:2013”.

#### **Odpowiedź nr 1:**

Zamawiający wprowadza zmianę zapisu SWZ i dokumentacji technicznej, tym samym dopuszcza zastosowanie nawierzchni syntetycznej zgodnej z normą PN-EN 14877:2014.

#### **Pytanie 2:**

Zamawiający w „Dokumentacji projektowej” wymaga, dla nawierzchni poliuretanowej, parametrów sztucznie zawężonych, uniemożliwiających zaproponowanie lepszych, bardziej trwałych rozwiązań. Prosimy o dopuszczenie nawierzchni dwuwarstwowej zgodnych z jedynie obowiązującą normą PN-EN 14877:2014, posiadającą poniższe parametry: - parametry w załączniku nr 1 do niniejszego pisma.

#### **Odpowiedź nr 2:**

Zamawiający dopuszcza nawierzchnie dwuwarstwową zgodną z obowiązującą normą PN-EN 14877:2014

### Pytanie nr 3:

Zamawiający w „Dokumentacji projektowej” wymaga, aby dla nawierzchni poliuretanowej, parametrów sztucznie zawężonych, uniemożliwiających zaproponowanie lepszych, bardziej trwałych rozwiązań. Prosimy o dopuszczenie nawierzchni dwuwarstwowych zgodnych z jedynie obowiązującą normą PN-EN 14877:2014, posiadającą poniższe parametry: - parametry w załączniku nr 2 do niniejszego pisma.

### Odpowiedź nr 3

Zamawiający dopuszcza nawierzchnie dwuwarstwową zgodną z obowiązującą normą PN-EN 14877:2014

## ZMIANA TREŚCI SWZ

Zamawiający, działając na podstawie art. 286 ust. 1 ustawy Pzp, dokonuje zmiany treści SWZ w poniższym zakresie:

1. *Zmianie ulega zapis pkt 5 ust. b SWZ – Opis przedmiotu zamówienia w części dot. renowacji w systemie retoppingu bezspoinowego nawierzchni boiska wielofunkcyjnego.*

### Jest:

„Zamawiający będzie wymagał zastosowania rozwiązania kompatybilnego z pierwotnie zastosowanymi komponentami na boisku poliuretanowym o właściwościach technicznych zgodnych z normą EN 14877:2013.

Renowacja nawierzchni poliuretanowej powinna składać się z następujących etapów:

1. Przeprowadzenie oględzin nawierzchni pod kątem zidentyfikowania i zlokalizowania uszkodzeń;
2. Przygotowanie nawierzchni poprzez mechaniczne usunięcie (sfrezowanie) górnej warstwy, przygotowania podłoża, usunięcie resztek luźnych elementów;
3. Uzupełnienie drobnych ubytków nawierzchni poprzez wypełnienie masą poliuretanową ;
4. Zagruntowaniu nawierzchni i przygotowaniu jej na położenie nowej warstwy;
5. Położenie natryskowo nowej warstwy ok. 2-3 mm – warstwa EPDM z produkcji pierwotnej, barwionej w masie w kolorach zgodnych z projektem;
6. Malowanie linii boiska farbami poliuretanowymi zgodnie z projektem (arkusz B-02);

NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WYMAGAŃ TECHNICZNYCH I JAKOŚCIOWYCH (przedmiotowe środki dowodowe) powstałej po renowacji nawierzchni sportowej Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dostarczył:

1. Wyniki badań na zgodność z normą EN 14877:2013 przeprowadzone przez niezależne, akredytowane (przez IAAF lub Polskie Centrum Akredytacji lub odpowiednik PCA w innych krajach) laboratorium, potwierdzające wszystkie wymagane parametry nawierzchni boiska wielofunkcyjnego.

2. Atest higieniczny PZH dla poszczególnych elementów oferowanej nawierzchni boiska wielofunkcyjnego (granulat EPDM + kleje)."

**Winno być:**

Zamawiający będzie wymagał zastosowania rozwiązania kompatybilnego z pierwotnie zastosowanymi komponentami na boisku poliuretanowym o właściwościach technicznych zgodnych z normą EN 14877:2013.

Renowacja nawierzchni poliuretanowej powinna składać się z następujących etapów:

7. Przeprowadzenie oględzin nawierzchni pod kątem zidentyfikowania i zlokalizowania uszkodzeń;
8. Przygotowanie nawierzchni poprzez mechaniczne usunięcie (sfrezowanie) górnej warstwy, przygotowania podłoża, usunięcie resztek luźnych elementów;
9. Uzupełnienie drobnych ubytków nawierzchni poprzez wypełnienie masą poliuretanową ;
10. Zagruntowaniu nawierzchni i przygotowaniu jej na położenie nowej warstwy;
11. Położenie natryskowo nowej warstwy ok. 2-3 mm – warstwa EPDM z produkcji pierwotnej, barwionej w masie w kolorach zgodnych z projektem;
12. Malowanie linii boiska farbami poliuretanowymi zgodnie z projektem (arkusz B-02);

NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WYMAGAŃ TECHNICZNYCH I JAKOŚCIOWYCH (przedmiotowe środki dowodowe) powstałej po renowacji nawierzchni sportowej Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dostarczył:

3. Wyniki badań na zgodność z normą **EN 14877:2014** przeprowadzone przez niezależne, akredytowane (przez IAAF lub Polskie Centrum Akredytacji lub odpowiednik PCA w innych krajach) laboratorium, potwierdzające wszystkie wymagane parametry nawierzchni boiska wielofunkcyjnego.
4. Atest higieniczny PZH dla poszczególnych elementów oferowanej nawierzchni boiska wielofunkcyjnego (granulat EPDM + kleje).

2. *Zmianie ulega zapis pkt 9 ust. 1 SWZ – Informacja o przedmiotowych i podmiotowych środkach dowodowych (w części dot. przedmiotowych środków dowodowych).*

**Jest:**

1. Zamawiający na podstawie art. 105 – 106 ustawy Pzp, na potwierdzenie zgodności oferowanej roboty budowlanej w zakresie wymiany nawierzchni boiska piłkarskiego z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia oraz kryteriów oceny ofert żąda złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych:
  - a. Kompletny raport z badań przeprowadzonych przez akredytowane przez FIFA laboratorium np. Labosport, ISA Sport, Sportlabs), dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (trawa + wypełnienie EPDM + mata amortyzująca) potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA

Quality Programme for Football Turf (dostępny na [www.FIFA.com](http://www.FIFA.com)) Podręcznik 2015 oraz potwierdzający wymagane wszystkie minimalne parametry oferowanego systemu trawy syntetycznej dla poziomu FIFA Quality PRO;

- b. Certyfikat FIFA Quality PRO (wg FIFA Manual 2015) na oferowany system (trawa + wypełnienie EPDM + mata amortyzująca)
- c. Raport z badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez certyfikowane laboratorium dla oferowanego systemu nawierzchni (trawa + wypełnienie EPDM + mata amortyzująca) potwierdzający zgodność z normą EN 15330-1:2013
- d. Raport z badań Lisport XL na min. 3 000 cykli dla oferowanej nawierzchni przeprowadzony przez niezależne i akredytowane przez FIFA laboratorium zgodnie z FIFA Quality PRO, poświadczający, że nawierzchnia spełnia wymagania określone w FIFA Manual 2015.
- e. Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla Wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na oferowany system nawierzchni.
- f. Atest higieniczny PZH dla poszczególnych elementów oferowanej nawierzchni (trawa + wypełnienie EPDM + mata amortyzująca)
- g. Wyniki badań na zgodność z normą EN 14877:2013 przeprowadzone przez niezależne, akredytowane (przez IAAF lub Polskie Centrum Akredytacji lub odpowiednik PCA w innych krajach) laboratorium, potwierdzające wszystkie wymagane parametry nawierzchni boiska wielofunkcyjnego.
- h. Atest higieniczny PZH dla poszczególnych elementów oferowanej nawierzchni boiska wielofunkcyjnego (granulat EPDM + kleje).

#### **Winno być:**

- 2. Zamawiający na podstawie art. 105 – 106 ustawy Pzp, na potwierdzenie zgodności oferowanej roboty budowlanej w zakresie wymiany nawierzchni boiska piłkarskiego z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia oraz kryteriów oceny ofert żąda złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych:
  - i. Kompletny raport z badań przeprowadzonych przez akredytowane przez FIFA laboratorium np. Labosport, ISA Sport, Sportlabs), dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (trawa + wypełnienie EPDM + mata amortyzująca) potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Programme for Football Turf (dostępny na [www.FIFA.com](http://www.FIFA.com)) Podręcznik 2015 oraz potwierdzający wymagane wszystkie minimalne parametry oferowanego systemu trawy syntetycznej dla poziomu FIFA Quality PRO;
  - j. Certyfikat FIFA Quality PRO (wg FIFA Manual 2015) na oferowany system (trawa + wypełnienie EPDM + mata amortyzująca)
  - k. Raport z badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez certyfikowane laboratorium dla oferowanego systemu nawierzchni (trawa + wypełnienie EPDM + mata amortyzująca) potwierdzający zgodność z normą EN 15330-1:2013
  - l. Raport z badań Lisport XL na min. 3 000 cykli dla oferowanej nawierzchni przeprowadzony przez niezależne i akredytowane przez FIFA laboratorium zgodnie z FIFA Quality PRO, poświadczający, że nawierzchnia spełnia wymagania określone w FIFA Manual 2015.

- m. Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla Wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na oferowany system nawierzchni.
- n. Atest higieniczny PZH dla poszczególnych elementów oferowanej nawierzchni (trawa + wypełnienie EPDM + mata amortyzująca)
- o. Wyniki badań na zgodność z normą EN 14877:2014 przeprowadzone przez niezależne, akredytowane (przez IAAF lub Polskie Centrum Akredytacji lub odpowiednik PCA w innych krajach) laboratorium, potwierdzające wszystkie wymagane parametry nawierzchni boiska wielofunkcyjnego.
- p. Atest higieniczny PZH dla poszczególnych elementów oferowanej nawierzchni boiska wielofunkcyjnego (granulat EPDM + kleje).

Pozostała treść SWZ pozostaje bez zmian.

Agnieszka Klimczak

Dyrektor

Słupskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Słupsku